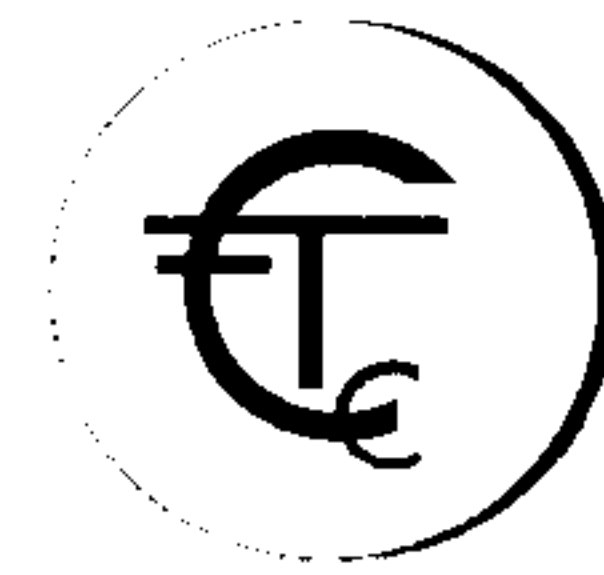




ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Φακ.: 4.2.23.1/A4
Τηλ.: 22601661
Φαξ: 22605009

8 Αυγούστου 2011

Εγκύκλιος ΕΕ «Τ» (269)

Όλο το Τελωνειακό Προσωπικό

Δασμολογική κατάταξη εμπορευμάτων στη ΣΟ Υπόδημα προπόνησης (training shoe) - ΔΚ 6404

— Σας αποστέλλεται ο Κανονισμός (ΕΕ) αρ. 757/2011 της Επιτροπής, που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης σειρά L 199 ημερομηνίας 2 Αυγούστου 2011, στο παράρτημα του οποίου καθορίζεται η δασμολογική κατάταξη υποδήματος προπόνησης του οποίου το πάνω μέρος αποτελείται από τεμάχια υφάσματος, δέρματος και πλαστικού υλικού, το εξωτερικό πέλμα από καουτσούκ και το μεσαίο πέλμα από πολυμερή χαμηλής πυκνότητας.

Επειδή η συστατική ύλη του πάνω μέρος του υποδήματος, η οποία καλύπτει τη μεγαλύτερη επιφάνεια μετά την αφαίρεση των ενισχύσεων και εξαρτημάτων, είναι από ύφασμα, έστω και εάν αυτό είναι ορατό εξ ολοκλήρου ή εν μέρει στη εξωτερική επιφάνεια, κατατάσσεται στο κωδικό Συνδυασμένης ονοματολογίας 64041100, ως υπόδημα που έχει το εξωτερικό πέλμα από καουτσούκ και το πάνω μέρος από υφαντικές ύλες.

Η κατάταξη έχει καθορισθεί με βάση τη σημείωση 4 α) και 4 β) του κεφαλαίου 64, τη συμπληρωματική σημείωση 1 του κεφαλαίου 64, καθώς και τις Επεξηγηματικές Σημειώσεις της Συνδυασμένης Ονοματολογίας για το κεφάλαιο 64, Γενικές παρατηρήσεις.

Σύμφωνα με τη σημείωση 4α) του κεφαλαίου 64, «**η ύλη του πάνω μέρους**» προσδιορίζεται από τη συστατική ύλη η οποία καλύπτει τη μεγαλύτερη εξωτερική επιφάνεια, χωρίς να υπολογίζονται τα εξαρτήματα ή οι ενισχύσεις, όπως μπορντούρες, προστατευτικά αστραγάλων, διακοσμητικά στοιχεία, πόρπες, γλωσσίδια, καπούλια ή ανάλογες διατάξεις.

Σύμφωνα με τη σημείωση 4β) του κεφαλαίου 64, «**η συστατική ύλη του εξωτερικού πέλματος**» προσδιορίζεται από τη συστατική ύλη της οποίας η επιφάνεια επαφής με το έδαφος είναι η πιο μεγάλη, χωρίς να υπολογίζονται τα εξαρτήματα ή οι ενισχύσεις, όπως μύτερά καρφιά, λουρίδες υφάσματος, (μπαρέτες), καρφιά, προστατευτικά στοιχεία, ή ανάλογες διατάξεις.

Σύμφωνα με τη συμπληρωματική σημείωση 1 του κεφαλαίου 64 «**ως ενισχύσεις**», θεωρούνται όλα τα τεμάχια από οποιαδήποτε ύλη (για παράδειγμα από πλαστική ύλη ή από δέρμα) που επικαλύπτουν τη εξωτερική επιφάνεια του πάνω μέρους των υποδημάτων για να τους προσδώσουν μεγαλύτερη στερεότητα, προσδεμένα ή όχι στο πέλμα. Μετά την αφαίρεση των ενισχύσεων, το ορατό τμήμα πρέπει να παρουσιάζει τα χαρακτηριστικά του πάνω μέρους και όχι της φόδρας και να συγκρατεί επαρκώς το πόδι, έτσι ώστε να μπορεί ο χρήστης να βαδίζει με το υπόδημα.

Για τον προσδιορισμό της συστατικής ύλης του πάνω μέρους, πρέπει να λαμβάνονται υπόψη τα τμήματα που επικαλύπτονται από τα εξαρτήματα ή /και τις ενισχύσεις.

— Προς διευκόλυνση, σας αποστέλλεται το κείμενο των γενικών παρατηρήσεων του κεφαλαίου 64, των Επεξηγηματικών Σημειώσεων της Συνδυασμένης Ονοματολογίας.

Ο κανονισμός αρχίζει να ισχύει σε είκοσι μέρες από τη δημοσίευση του.

Ελευρία Ξαν

(Ευρυδίκη Μυριάνθους)
για Διευθύντη
Τμήματος Τελωνείων

EM/

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy & marios@ccci.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: chamberf@cytanet.com.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: evepafos@cytanet.com.cy

: Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy

: Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου:

chamberf@cytanet.com.cy

: Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: aacf@cytanet.com.cy

: Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy

: Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org

: Αρχή Λιμένων Κύπρου: cra@cra.gov.cy

: Π.Ο.Β.Ε.Κ Λεμεσού: roveklim@cytanet.com.cy

: κα Μαρία Τσολάκη: mtheophilou@customs.mof.gov.cy για ενημέρωση της ιστοσελίδας

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 757/2011 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Ιουλίου 2011

σχετικά με τη δασμολογική κατάταξη ορισμένων εμπορευμάτων στη συνδυασμένη ονοματολογία

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Για να εξασφαλιστεί η ενιαία εφαρμογή της συνδυασμένης ονοματολογίας που προσαρτάται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν μέτρα όσον αφορά τη δασμολογική κατάταξη των εμπορευμάτων που αναφέρονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 προβλέπει τους γενικούς κανόνες για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας (ΣΟ). Οι εν λόγω κανόνες εφαρμόζονται επίσης σε κάθε άλλη ονοματολογία η οποία βασίζεται εν όλω ή εν μέρει στη ΣΟ ή προσθίεται σε αυτήν κάποια νέα υποδιαίρεση και θεσπίζεται με ειδικές διατάξεις της Ένωσης με σκοπό την εφαρμογή δασμολογικών και άλλων μέτρων σχετικά με τις εμπορευματικές συναλλαγές.
- (3) Κατ' εφαρμογή αυτών των γενικών κανόνων, τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη (1) του πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να υπαχθούν στους κωδικούς ΣΟ που εμφανίζονται στη στήλη (2), για τους λόγους που αναφέρονται στη στήλη (3) του εν λόγω πίνακα.

(4) Είναι σκόπιμο να προβλεφθεί ότι ο κάτοχος δεσμευτικών δασμολογικών πληροφοριών οι οποίες έχουν εκδοθεί από τις τελωνειακές αρχές κρατών μελών σχετικά με την κατάταξη εμπορευμάτων στη συνδυασμένη ονοματολογία, αλλά δεν είναι σύμφωνες με τον παρόντα κανονισμό, μπορεί να συνεχίζει να τις επικαλείται επί τρίμηνο, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα ⁽²⁾.

(5) Η επιτροπή τελωνειακού κώδικα δεν γνωμοδότησε εντός της προθεσμίας που είχε ορίσει ο πρόεδρος της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη (1) του πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα κατατάσσονται στη συνδυασμένη ονοματολογία στους κωδικούς ΣΟ που αναφέρονται στη στήλη (2) του εν λόγω πίνακα.

Άρθρο 2

Οι δεσμευτικές δασμολογικές πληροφορίες που εκδίδονται από τις τελωνειακές αρχές κρατών μελών και δεν είναι σύμφωνες με τον παρόντα κανονισμό, μπορούν να συνεχίσουν να χρησιμοποιούνται για περίοδο τριών μηνών δυνάμει του άρθρου 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Ιουλίου 2011.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Algirdas ŠEMETA
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 302 της 19.10.1992, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κατάταξη (Κωδικός ΣΟ)	Αιτιολογία
(1)	(2)	(3)
<p>Υποδήματα που δεν καλύπτουν τον αστράγαλο και δεν αναγνωρίζονται αποκλειστικά ως υποδήματα για άνδρες ή γυναίκες, με εσωτερικό πέλμα μήκους άνω των 24 cm.</p> <p>Το εξωτερικό πέλμα είναι κατασκευασμένο από καουτσούκ και το μεσαίο πέλμα από πολυμερή χαμηλής πυκνότητας.</p> <p>Το πάνω μέρος αποτελείται από τεμάχια υφάσματος, δέρματος και πλαστικού υλικού.</p> <p>Ολόκληρη η επιφάνεια του πάνω μέρους καλύπτεται από φαιόχρωμο ύφασμα, εξαιρουμένου τεμαχίου από λευκό ύφασμα (πιλημα) [2 (*)] στο τακούνι του υποδήματος (βλ. φωτογραφία αριθ. 655 B).</p> <p>Το λευκό αυτό ύφασμα καλύπτεται από διάφορα τεμάχια φαιόχρωμου δέρματος. Καλύπτεται κυρίως από ένα τεμάχιο στο τακούνι [C (*)] και, εν μέρει, από δύο τεμάχια κατά μήκος και των δύο πλευρών του υποδήματος [D (*)], καθώς και από δύο τεμάχια κυρτωμένα έτσι ώστε να περιβάλλουν τη ράχη του ποδιού [B (*)] (βλ. φωτογραφία αριθ. 655 C).</p> <p>Στο άνω άκρο του τακουινιού, το λευκό αυτό ύφασμα καλύπτεται από τεμάχιο μαύρου αδιάβροχου υφάσματος, πάνω στο οποίο είναι ραμμένο ένα τεμάχιο πλαστικού υλικού με βαθύ φαιό χρώμα [b (*)] (βλ. φωτογραφία αριθ. 655 C). Το μαύρο ύφασμα είναι ορατό μέσω μικρών ανοιγμάτων που φέρει το τεμάχιο πλαστικού υλικού.</p> <p>Τα προαναφερόμενα φαιόχρωμα υφάσματα είναι ραμμένα μεταξύ τους και συνδέονται με το τακούνι. Στη μία πλευρά του υποδήματος, δύο τεμάχια φαιόχρωμου υφάσματος είναι συναρμολογημένα με ραφή ζιγκ-ζαγκ, η οποία συμπληρώνεται εκατέρωθεν με σαμαροραφή (βλ. φωτογραφία αριθ. 655 D). Με τις ίδιες σαμαροραφές έχει στερεωθεί μια υφασμάτινη ταινία κάτω από τα δύο τεμάχια υφάσματος για την ενίσχυση της συναρμολόγησης.</p> <p>Στο πρόσθιο μέρος του υποδήματος ένα τεμάχιο φαιόχρωμου πλαστικού [a (*)] καλύπτει το υποκείμενο φαιόχρωμο ύφασμα.</p> <p>Και στις δύο πλευρές του υποδήματος, τεμάχια φαιόχρωμου δέρματος [A (*)] συνδέονται με το ύφασμα, ενώ πάνω από το δέρμα/φαιόχρωμο ύφασμα, έχουν επίσης προστεθεί τέσσερις κατακόρυφες υφασμάτινες λωρίδες [1 (*)] (βλ. φωτογραφίες αριθ. 655 A και 655 D). Επιπλέον, στο τακούνι του υποδήματος, έχει συνδεθεί με το ύφασμα υφασμάτινη λωρίδα ως θηλιά.</p> <p>(υπόδημα προπόνησης)</p> <p>(βλ. φωτογραφίες αριθ. 655 A, 655 B, 655 C και 655 D) (**)</p>	6404 11 00	<p>Η κατάταξη διέπεται από τους γενικούς κανόνες 1 και 6 για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας (ΣΟ), από τη σημείωση 4 στοιχεία α) και β) του κεφαλαίου 64 της συνδυασμένης ονοματολογίας, από τη συμπληρωματική σημείωση 1 του κεφαλαίου 64 και από το κείμενο των κωδικών ΣΟ 6404 και 6404 11 00.</p> <p>Για τον προσδιορισμό της συστατικής ύλης του πάνω μέρους, κατά την έννοια της σημείωσης 4 στοιχείο α) του κεφαλαίου 64, δεν πρέπει να ληφθεί υπόψη το φαιόχρωμο τεμάχιο πλαστικού υλικού που καλύπτει το πρόσθιο μέρος του υποδήματος [a (*)], επειδή προστατεύει τα δάκτυλα ενισχύοντας το υποκείμενο φαιόχρωμο ύφασμα.</p> <p>Ομοίως, δεν πρέπει να ληφθούν υπόψη οι τέσσερις κατακόρυφες υφασμάτινες λωρίδες [1 (*)] στις δύο πλευρές του υποδήματος, επειδή ενισχύουν τις πλευρές του, ούτε η υφασμάτινη θηλιά στο τακούνι του, επειδή αποτελεί εξάρτημα που βοηθά στο φόρεμα των υποδημάτων.</p> <p>Ομοίως επίσης, δεν πρέπει να ληφθούν υπόψη τα τεμάχια φαιόχρωμου δέρματος που συνδέονται με το φαιόχρωμο ύφασμα και στις δύο πλευρές του υποδήματος [A (*)], επειδή και αυτά ενισχύουν τις πλευρές του.</p> <p>Εξάλλου, ούτε το λευκό ύφασμα [2 (*)] μπορεί να θεωρηθεί συστατική ύλη του πάνω μέρους, επειδή δεν είναι ορατό, ούτε καν εν μέρει, στην εξωτερική επιφάνεια του υποδήματος (βλ. επεξηγηματικές σημειώσεις της ΣΟ για το κεφάλαιο 64, Γενικές παρατηρήσεις, σημείο 1 στοιχείο α) δεύτερο εδάφιο πρώτη φράση).</p> <p>Αντίθετα, τα τεμάχια φαιόχρωμου δέρματος [B, C, D (*)] που καλύπτουν κυρίως ή εν μέρει το λευκό ύφασμα [2 (*)] (βλ. φωτογραφίες αριθ. 655 B και 655 C) πληρούν τις προϋποθέσεις της συστατικής ύλης του πάνω μέρους, επειδή η επιφάνειά τους είναι εν μέρει ή εξ ολοκλήρου ορατή στην εξωτερική επιφάνεια και δεν αποτελούν εξαρτήματα ούτε ενισχύσεις.</p> <p>Το μαύρο αδιάβροχο ύφασμα κάτω από του πλαστικό υλικό με βαθύ φαιό χρώμα στο τακούνι του υποδήματος [b (*)] δεν πληροί τις προϋποθέσεις της συστατικής ύλης του πάνω μέρους, επειδή αποτελεί απλώς παρέμβλημα που εμποδίζει τη διείσδυση νερού μέσω των ανοιγμάτων του τεμαχίου από πλαστικό υλικό. Ως εκ τούτου, το τεμάχιο πλαστικού υλικού με βαθύ φαιό χρώμα στο τακούνι του υποδήματος πληροί επίσης τις προϋποθέσεις της συστατικής ύλης του πάνω μέρους, κατά την έννοια της σημείωσης 4 στοιχείο α) του κεφαλαίου 64.</p> <p>Τα φαιόχρωμα υφάσματα πληρούν τις προϋποθέσεις της συστατικής ύλης του πάνω μέρους, κατά την έννοια της σημείωσης 4 στοιχείο α) του κεφαλαίου 64, επειδή συνδέονται μεταξύ τους και με τις υπόλοιπες συστατικές ύλες του πάνω μέρους που προσδιορίζονται ανωτέρω [B, C, D, b (*)] με ανθεκτική μέθοδο συναρμολόγησης [βλέπε επεξηγηματικές σημειώσεις της ΣΟ για το κεφάλαιο 64, Γενικές παρατηρήσεις, σημείο 1 στοιχείο α) δεύτερο εδάφιο τελευταία φράση, σε συνδυασμό με το στοιχείο γ) δεύτερο εδάφιο τελευταία φράση του ίδιου σημείου].</p> <p>Επιπλέον, οι συστατικές ύλες του πάνω μέρους που προσδιορίζονται ανωτέρω [B, C, D, b (*) και τα φαιόχρωμα υφάσματα] (βλέπε φωτογραφία αριθ. 655 C), διαθέτουν τα χαρακτηριστικά του πάνω μέρους, δηλ. συγκρατούν επαρκώς το</p>

(1)	(2)	(3)
		<p>πόδι, έτσι ώστε να μπορεί ο χρήστης να βαδίζει με το υπόδημα (βλ. συμπληρωματική σημείωση 1 του κεφαλαίου 64, πρώτο εδάφιο δεύτερη φράση).</p> <p>Μετά την αφαίρεση των προαναφερθέντων ενισχύσεων και εξαρτημάτων (βλ. φωτογραφία αριθ. 655 C) τα φαιόχρωμα υφάσματα παρουσιάζουν μεγαλύτερη εξωτερική επιφάνεια από τις υπόλοιπες συστατικές ύλες του πάνω μέρους που προσδιορίζονται ανωτέρω [B, C, D, b (*)] και, ως εκ τούτου, θεωρείται ότι το υπόδημα διαθέτει πάνω μέρος από υφαντικές ύλες, κατά την έννοια της σημείωσης 4 στοιχείο α) του κεφαλαίου 64.</p> <p>Το τμήμα του πέλματος που έρχεται σε επαφή με το έδαφος αποτελείται από καουτσούκ, κατά την έννοια της σημείωσης 4 στοιχείο β) του κεφαλαίου 64. Συνεπώς, το υπόδημα διαθέτει εξωτερικό πέλμα από καουτσούκ.</p>

(*) Ο αριθμός/το γράμμα παραπέμπει στους αριθμούς/στα γράμματα των φωτογραφιών.

(**) Οι φωτογραφίες έχουν καθαρά ενημερωτικό σκοπό.

